

広島がアジア太平洋地域の拠点に



UNITAR

[ユニタール] 国連訓練調査研究所 United Nations Institute for Training and Research

中国・四国初の国連機関、広島に開設。

ジュネーブに本部を置く「ユニタール」の広島事務所が、ニューヨーク事務所に次ぐ世界で3番目の事務所として設置されました。今後、広島県はアジア太平洋地域における「ユニタール」の活動拠点として、国連加盟各国の外交官や行政官が集い、学ぶステージになります。

開印式



「ユニタール」は人材育成を通じて国際社会に貢献します。

1965年に設立された「ユニタール」では、開発途上国を中心とした国連加盟各国の外交官や行政官を対象に、毎年、国際平和・経済・社会開発・環境などのテーマで約120の研修プログラムを実施。世界各国から5,500人以上が参加しています。

過去2年間、県は「ユニタール」と協力し、3回の共同プロジェクトを試行。その結果、世界的に知名度が高い広島は、「人材育成を通じた平和への貢献」というメッセージを世界に発信する地として、ますます、「ユニタール」の拠点を設

置すれば高い研修効果が見込まれると評価されました。今年5月28日には「ユニタール」のボイスait本部長を迎え、「ユニタール広島事務所設置に関する覚書」の開印式が行われました。

アジア太平洋地域でのプロジェクトを「ユニタール広島事務所」が企画・運営。

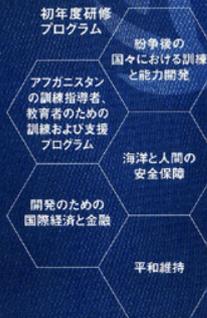
「ユニタール」広島事務所では、年間6つのプログラムを実施予定。開発途上国に貢献できるテーマを選び、指導者の育成や訓練の方法論に重点を置いた能力開発・訓練事業を行います。



7月15日、広島商工会議所ビル内（広島市中区基町）に開設。

県と「ユニタール」は、国際平和貢献のパートナー。

県では、「ひろしま平和貢献構想」を策定し、「切り出す平和」の理念のもと、国際平和の実現に向け取り組んでいます。「ユニタール」広島事務所の活動を通じて、県内の平和に貢献する機関・団体・大学・研究機関・NGOなどの幅広いネットワークの構築や、活動の活性化もめざしています。



ナスリーン・アジミ所長。就任記者会見では、「県とは「二人三脚の関係」。広島大学をはじめ、ほかの研究機関との連携を広げたい」と語り、「広島の人々は、戦争の復興経験をポジティブな力に変えて、他国とわかちあえる」と期待を込めました。

世界へ届く、広島の情報発信力。

52の加盟国で構成されるアジア太平洋地域。「ユニタール広島事務所」の設置により、広島はこれらの国々への情報発信力がより高まります。各国のリーダーや有識者が訪れる都市として、知名度もさらにアップ。戦後からの復興を遂げた広島姿は、彼らの目標にもなります。

国連訓練調査研究所（ユニタール）アジア太平洋広島事務所：UNITAR Hiroshima Office for Asia and the Pacific

「ひろしま国際平和フォーラム」

テーマ：平和貢献の多様な展開をめざして（仮）

国内外で活躍する有識者や若手研究者、NGO関係者などをパネリストに迎え、広島発の国際平和貢献を考えます。講演やパネルディスカッション、参加者との意見交換も。

●日時／10月12日（日）13時～
●場所／県立広島女子大学 大講義室

入場無料

Hiroshima will be the hub of Asia and the Pacific

UNITAR opens the first UN office in the Chugoku-Shikoku Region in Hiroshima. It is the third UNITAR office after the Geneva HQ and New York Office. From now on, Hiroshima will be the strategic point of UNITAR, where diplomats and government officials of the UN Member States gather and learn.

UNITAR will contribute to the international society through training. Established in 1965, UNITAR provides about 120/annual training programmes in such subjects as international peace, economic and social development and environment, for diplomats and government officials of the UN Member States (mostly developing countries). Over 5,500 trainees from all over the world benefit from UNITAR programmes.

In the past two years the Hiroshima Prefecture cooperated with UNITAR and conducted three joint projects. This endeavour was evaluated as "Hiroshima with its name value is suitable to be a hub for dispatching messages of "peace contribution through training", and that "the establishment of a UNITAR office in Hiroshima would be highly relevant." On 28 May this year a signing ceremony of the "Memorandum of Understanding regarding the Establishment of a UNITAR Hiroshima Office" was conducted, inviting the Executive Director of UNITAR, Mr. Boisard.

UNITAR Hiroshima Office to plan and conduct projects for Asia and the Pacific

UNITAR Hiroshima Office plans to conduct six programmes each year. It will select relevant themes to help developing countries of the region, and conduct capacity-building projects focusing on training for trainers and methodologies of training.

(six main programmes introduced)

The Prefecture and UNITAR are partners for international peace contribution

The Prefecture established a "peace contribution plan" and works actively under the principle of "creating peace". Through the activities of the UNITAR Hiroshima Office, it will seek to create a wide network with the organizations, agencies, universities and institutes in the Prefecture.

Pictures:

1 Signing Ceremony

2 Director of the Hiroshima Office, Ms. Nassrine Azimi- in the press conference, UNITAR has been working in tandem with the Prefecture. UNITAR Hiroshima Office will establish cooperation relationships with institutions such as Hiroshima University. She also expressed her expectations that "Hiroshima people can convert the experience of reconstruction into a positive power to share with other countries".

Hiroshima information to reach the world

Asia-Pacific region is composed of 52 UN Member States. With the establishment of the UNITAR Office, the hub function of Hiroshima to dispatch information to these countries will increase. Hiroshima's name will be better known as a city where leaders and intellectuals from the world visit. Hiroshima's experience can also serve as a model for reconstruction (for post-conflict countries).

"Hiroshima International Peace Forum" 12 October 2003, 13h-,
Hiroshima Prefectural Women's University

Theme: Towards a multi-layer development of international contribution

A forum will be organized inviting intellectuals, young researchers and NGOs active in Japan and in the world as panelists, to discuss international contribution from Hiroshima. Lectures, panel discussions and Q and A sessions will be organized.